

July 15, 1960

**CC CPSU Report, 'Measures to Vigorously
Counteract Hostile Radio Propaganda Directed at
the Soviet Population'**

Citation:

"CC CPSU Report, 'Measures to Vigorously Counteract Hostile Radio Propaganda Directed at the Soviet Population'", July 15, 1960, Wilson Center Digital Archive, CPSU Central Committee Archives, TsKhSD reel 1.1005/17, Fond 89, Perechen' 46, Delo 14. Copy in Hoover Archives. Obtained by Anatol Shmelev. Translated by Gary Goldberg. <https://wilson-center.drivingcreative.com/document/121547>

Summary:

Report from the head of the Department of Agitation and Propaganda of the Central Committee of the CPSU detailing the shortcomings of Soviet broadcast media in countering Western broadcasts. The document is noteworthy for its criticism of the poor distribution of Soviet newscasts in the Eastern part of the USSR, and acknowledgment of how Western broadcasts have filled this void. An interesting point is made on the habit of adapting Soviet-made receivers to capture Western shortwave broadcasts.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

Ц К К П С С

СДАНО
ВО 2-й СЕКТОР

26480

О мерах активного противодействия враждебной радиопропаганде, направленной для населения СССР

Отдел пропаганды и агитации ЦК КПСС по союзным республикам проверил состояние работы по ограждению населения СССР от враждебной радиопропаганды и организацию радиопередач из Москвы, республиканских и областных центров для советских слушателей во время вещания иностранных радиостанций на Советский Союз.

В настоящее время общая продолжительность враждебных программ, направленных для населения СССР, достигает 50 часов в сутки по различным радиостанциям и на разных языках, из них до 40 часов в день на русском языке. Только "Голос Америки" передает ежедневно 16 часов 30 минут программ для СССР, в том числе на русском языке - 8 часов, на украинском - 2 часа, на литовском, латышском, эстонском - по 1 часу 30 минут, на армянском и грузинском - по 1 часу. Объем программ "Би-Би-Си" на СССР сократился - в настоящее время 2 часа в день.

В сентябре 1959 года было прекращено сплошное заглушение программ "Голоса Америки", а с марта с.г. - программ "Би-Би-Си". Заглушаются только антисоветские, клеветнические материалы в них. Первые месяцы программы "Голоса Америки" заглушались в среднем не больше 3-5 процентов. Главное внимание американская радиопропаганда на СССР сосредоточила на стремлении убедить советских людей в превосходстве американского образа жизни, в том, что якобы капиталистическая система построена на свободе и заботе о благосостоянии человека. Тон радиопередач первые месяцы был внешне благожелательным, даже заискивающим.

С марта с.г. непрерывно увеличивался объем антисоветских материалов в программах "Голоса Америки" и поэтому в марте-апреле они заглушались на 25-30 процентов, а в мае на 75-95 процентов их объема. В последний месяц "Голос Америки" передает несколько меньше клеветнических материалов и поэтому их программы заглушаются сейчас в среднем на 40-60 процентов.

"Би-Би-Си" передает меньше чем "Голос Америки" клеветнических материалов и поэтому процент заглушения ее программ значительно ниже.

- 2 -

В последнее время заглушается в среднем от 5 до 20 процентов программ "Би-Би-Си". В связи с прекращением сплошного заглушения, "Би-Би-Си" с весны этого года сократила объем программ на СССР и прекратила передачи на языках народов СССР, кроме русского. В целях завоевания популярности у слушателей, "Би-Би-Си" дает, как правило, материалы внешне в благожелательном тоне и часто пожимает плечами, чем "Голос Америки", оценивает некоторые события международной жизни.

В настоящее время в Советском Союзе имеется до 20 миллионов радиоприемников, способных принимать иностранные радиостанции. Точную картину того, насколько слушаются в СССР иностранные радиостанции, в том числе "Голос Америки" и "Би-Би-Си", представить трудно, но имеются косвенные сведения, говорящие об определенном интересе к иностранным радиостанциям.

В марте с.г. было установлено, что в Таджикистане иностранные радиостанции слушаются не только на квартирах, но и в общественных местах (чайханы и т.д.), прежде всего из-за низкого уровня республиканского вещания. ЦК КПСС особо обратил внимание ЦК КП Таджикистана на эти факты.

В Грузии, Азербайджане, Пермской, Московской, Луганской и других областях широкий размах получила переделка радиоприемников для слушания иностранных радиостанций. Отдельные инвалиды войны, знающие радиотехнику, и отчасти радиолюбители за 250-300 рублей встраивают в приемники, имеющиеся у населения, коротковолновый диапазон, начиная от 10 метров. На этих волнах можно принимать только иностранные радиостанции. Даже в Москве, в ГУМе и других магазинах часто к людям, покупающим приемник, обращаются лица без определенных занятий с предложением встроить в приемник дополнительный коротковолновый диапазон.

Председатели Узбекского, Львовского, Одесского, Томского и других радиокомитетов при беседах в Отделе пропаганды и агитации ЦК КПСС подтвердили, что имеются факты регулярного слушания на местах программ "Голоса Америки" и "Би-Би-Си". Об этом же свидетельствуют вопросы, задаваемые докладчикам и лекторам, а также письма, поступающие в ЦК КПСС, Радиокомитет и другие организации.

Как установлено проверкой, сама организация радиовещания из Москвы, а также из республиканских, краевых и областных центров не содействует отвлечению внимания от иностранных радиостанций. Например, в настоящее время советское радиовещание организовано таким образом, что в утренние и особенно в вечерние часы население восточ-

3

- 3 -

ных районов СССР, начиная от Читы до Поволжья, по существу остается без нашей радиоинформации о том, что произошло в течение дня в стране и за границей. В Чите последний выпуск информации по радио передается в 20 часов по местному времени, причем он состоит только из сообщений о жизни области, а информацию по радио из Москвы население Забайкалья в вечерние часы вовсе не получает. Вечерний выпуск "Последних известий", передаваемый из Москвы в 19 часов, приходится в Чите на час ночи по местному времени и население его не слушает. В то же время "Голос Америки" передает для районов Дальнего Востока и Сибири программу в 16 часов по московскому времени, или в 22 часа по читинскому.

В таком же положении находятся Иркутск, Красноярск, Новосибирск, Омск, Свердловск, Челябинск, Курган, Пермь, Уфа и другие. Районы Урала слушают из Москвы вечерний выпуск "Последних известий" в 21 час по местному времени, а ночной выпуск "Последних известий" из Москвы принимается на Урале в половине первого ночи, когда население уже спит. Местная информация в Свердловске, Челябинске, Кургане передается в 18-19 часов и состоит только из сообщений о жизни всей области. Таким образом, население Урала, Сибири и других восточных районов Советского Союза остается вечером без нашей радиоинформации и узнать о событиях в СССР и зарубежных странах может по радио только из передач "Голоса Америки" и "Би-Би-Си".

Пользуясь этим, "Голос Америки" перестроил свои передачи на русском языке таким образом, чтобы давать на Советский Союз программы регулярно, привлекая к ним внимание новой информацией. Так, в утренние часы, учитывая, что московское радио передает "Последние известия" в 6, 7, 8 и 9 часов, "Голос Америки" дает свои передачи в 5 часов 30 минут, 6 часов 30 минут, 7 часов 30 минут и 9 часов 30 минут, чтобы советские слушатели могли услышать и американскую информацию. В вечерние часы "Голос Америки" с 18 до 2 часов ночи каждый час передает на русском языке получасовые программы.

Основное содержание передач "Голоса Америки" - это краткое, тенденциозное изложение основных событий в СССР и в зарубежных странах, рассчитанное на привлечение внимания слушателей быстротой, новизной информации и комментариями к текущим событиям.

Государственный комитет по радиовещанию и телевидению и многие местные партийные органы не перестроили радиовещание таким образом,

чтобы разнообразными, интересными программами отвлекать слушателей от передач зарубежных радиостанций. В часы, когда идут передачи "Голоса Америки" и "Би-Би-Си", центральное и местное радиовещание представляется преимущественно малоинтересными беседами, узконаправленными передачами для работников промышленности и сельского хозяйства, посредственными концертами.

Многие обкомы, крайкомы КПСС и ЦК компартий союзных республик после прекращения сплошного заглушения "Голоса Америки" и "Би-Би-Си" ослабили внимание к вопросам борьбы с враждебной радиопропагандой и, например, ни один обком и ЦК компартий союзных республик не поставил вопрос об изменении порядка передач информации по радио, в частности для восточных районов страны.

В целях организации активного противодействия враждебной радиопропаганде и лучшего ограждения от нее населения, считаем необходимым обязать Государственный комитет по радиовещанию и телевидению и Министерство связи СССР безотлагательно, не позже 1 августа с.г., ввести в вечерние часы, а с 1 октября с.г. и в утренние часы специальную программу радиовещания из Москвы для восточных районов страны, обеспечить в ней передачу каждый час 20-25 минутного выпуска "Последних известий". Технические средства для такой программы, по мнению Министерства связи и Государственного комитета по радиовещанию и телевидению, могут быть найдены за счет имеющихся радиостанций.

Вместе с тем, целесообразно поручить Министерству связи и Радиокomiteту при участии Отдела пропаганды и агитации ЦК КПСС и Комитета госбезопасности рассмотреть вопрос о возможности использования для радиовещания отдельных мощных радиостанций заглушения. С октября 1959 года объем враждебной радиопропаганды на СССР сократился более чем в два раза: прекратили работу радиоцентры "Байкал", "Кавказ" и другие, сократился объем передач "Би-Би-Си" и т.д. В связи с этим некоторые станции, занятые заглушением могут быть использованы для вещания, что улучшит его слышимость.

Следует также обязать местные партийные органы и Государственный комитет по радиовещанию и телевидению в месячный срок пересмотреть расписание центрального и местного вещания и вопрос о более рациональном использовании радиостанций во время передач "Голоса Америки" и "Би-Би-Си" с тем, чтобы в эти часы шли программы, пользующиеся наибольшей популярностью у населения.

- 5 -

40

Вопрос о конкретных мерах по организации активного противодействия враждебной радиопропаганде предварительно рассматривался в Отделе пропаганды и агитации ЦК КПСС с участием руководителей Государственного комитета по радиовещанию и телевидению, ряда республиканских и областных радиокомитетов, а также представителей Министерства связи СССР и Комитета госбезопасности СССР.

Проект постановления ЦК КПСС о мерах активного противодействия враждебной радиопропаганде прилагается.

Принятие решения по данному вопросу будет содействовать привлечению внимания местных партийных органов к вопросам радиовещания и к борьбе с враждебной радиопропагандой.

Зав.Отделом пропаганды и
агитации ЦК КПСС по союзным
республикам

Мельник (Л.Ильичев)

Зав.сектором Отдела

Жакаков

(Г.Казаков)

"15" июля 1960 г.

CC CPSU

Measures to Vigorously Counteract Hostile Radio Propaganda Directed at the Soviet Population

The CC CPSU Department of Agitation and Propaganda for the Union Republics has examined the status of work to protect the Soviet population from hostile radio propaganda and the organization of radio broadcasts from Moscow, republic, and oblast capitals for Soviet listeners during the broadcast of foreign radio stations to the Soviet Union.

At the present time the total duration of hostile programming directed at the Soviet population is 50 hours a day on various radio stations and languages, of which 40 are in Russian. Voice of America alone broadcasts 16 hours and 30 minutes of programming for the USSR, including eight hours in Russian, two hours in Ukrainian, one and a half hours each in Lithuanian, Latvian, and Estonian, and one hour in Armenian and Georgian. The total BBC programming to the USSR in Russian has been reduced. At the present time it is two hours a day.

In September 1959, blanket jamming of the Voice of America was halted, followed by that of the BBC in March of this year. Only anti-Soviet and slanderous materials [in the broadcasts] are now jammed. In the first months, of Voice of America programming on average no more than three to five percent was jammed. American propaganda to the USSR concentrated most of its attention on trying to convince Soviet people of the superiority of the American way of life, and that the capitalist system is supposedly built on freedom and a concern for human welfare. The tone of radio broadcasts in the first months was outwardly benevolent, even ingratiating.

The total amount of anti-Soviet materials in Voice of America programming increased continuously beginning in March of this year, and therefore 25-30% of it was jammed in March and April, and 75-95% in May. In recent months Voice of America has been broadcasting anti-Soviet materials somewhat less, and therefore an average of 40-60% of their programming is being jammed.

BBC broadcasts fewer slanderous materials than Voice of America and therefore the percentage of jamming of its programming is considerably less. Recently, 5-20% of BBC programming has been jammed. The amount of programming to the USSR has been reduced in connection with the cessation of blanket jamming of BBC in the spring of this year, and broadcasts in the languages of the peoples of the USSR other than Russian have ceased. As a rule, in order to win listener popularity BBC broadcasts materials in an outwardly benevolent tone and therefore often presents some events of international life [in a different way] than Voice of America.

At the present time there are up to 20 million radios in the Soviet Union capable of receiving foreign radio stations. It is difficult to draw a clear picture of how many people in the USSR listen to foreign radio stations but there is circumstantial data which indicates a certain interest in foreign radio stations.

It was established in March of this year that in Tajikistan they listen to foreign radio stations not only in apartments but also in public places (teahouses, etc.), primarily because of the low level of republican broadcasting. The CC CPSU has especially directed the attention of the Tajikistan Central Committee to these facts.

The alteration of radios to listen to foreign radio stations has taken on massive proportions in Georgia, Azerbaijan, and in Perm, Moscow, Lugansk, and other oblasts. For 250 rubles, war invalids who know radio equipment, and some amateur radio operators, will install a shortwave band on radios in the population's possession,

starting with the 10-meter[band]. One can receive only foreign radio stations on these wavelengths. Even in Moscow, in GUM and other department stores, people without an occupation approach those buying a receiver with a proposal to install an additional shortwave band in the radio.

In conversations with the CC CPSU Department of Propaganda and Agitation, the chairmen of the Uzbek, Lvov, Odessa, Tomsk, and other radio committees have confirmed that there are cases of regular listening to Voice of America and BBC programming where they live. Questions put to lecturers and speakers, and also letters to the Central Committee, Radio Committee, and other organizations, are evidence of this.

As has been established by an inspection, the organization of radio broadcasts from Moscow and also from republican, kray, and oblast capitals does not help divert interest from foreign radio stations. For example, at the present time Soviet radio broadcasting is organized so that in the morning and especially in the evening hours the population of the eastern regions of the USSR, from Chita to the Volga region, is essentially left without our radio information about what happened during the day in the country and abroad. In Chita the last edition of radio information is broadcast at 2000 local time. It consists only of reports about life in the oblast, and the population of the Transbaikal does not receive any information by radio from Moscow during the evening hours. The evening edition of Poslednie Izvestiya [Latest News] broadcast from Moscow at 1900 is received in Chita at 0100 local time and the population does not listen to it. The Voice of America broadcasts programming for the regions of the Far East and Siberia at the very same time, at 1600 Moscow time, or 2200 Chita time.

Irkutsk, Krasnoyarsk, Novosibirsk, Omsk, Sverdlovsk, Chelyabinsk, Kurgan, Perm, Ufa, and other [cities] are in the same situation. Regions of the Urals listen to the evening edition of the Latest News from Moscow at 2100 local time, but the night edition of the Latest News from Moscow is received in the Urals at 0030 when the population is already asleep. Local information in Sverdlovsk, Chelyabinsk, and Kurgan is broadcast at 1800-1900 and consists only of reports about the life of their oblast. Thus the population of the Urals, Siberia, and other eastern regions of the Soviet Union remain without our radio information in the evening and can only find out about events in the USSR and foreign countries by radio from Voice of America and BBC broadcasts.

Making use of this, the Voice of America has restructured its broadcasts in Russian so that programs which attract attention with new information are regularly broadcast to the Soviet Union. For example, in the morning hours, bearing in mind that Moscow Radio broadcasts the Latest News at 0600, 0700, 0800, and 0900, the Voice of America broadcasts at 0530, 0630, 0730, and 0930 so that Soviet listeners can also receive American information. In the evening hours, the Voice of America broadcasts half an hour of programming in Russian every hour from 1800 to 0200.

The primary content of a Voice of America broadcast is a brief tendentious description of the main events in the USSR and foreign countries calculated to attract the listener's attention with the speed and freshness of information and commentary on current events.

The State Committee on Radio and Television Broadcasting and many local Party bodies have not restructured their broadcasting so that listeners can be enticed away from foreign radio stations by varied, interesting programs. During hours when the Voice of America and BBC broadcasts are aired, national and local radio broadcasting make do mainly with discussions of little interest, programs targeted to industrial and agricultural workers, and mediocre concerts.

After halting blanket jamming of Voice of America and BBC, many oblast and kray committees and the Central Committees of the Communist Parties of the union

republics grew lax in their attitudes to the question of combating hostile radio propaganda; for example, not one oblast committee nor CC of a union republic raised the question of changing the procedure for broadcasting information via radio, in particular to the eastern regions of the country.

In order to organize active countermeasures against hostile radio propaganda and to best protect the population from it we consider it necessary to immediately charge the state Committee for Radio and Television Broadcasting and the USSR Ministry of Communications with introducing special radio broadcasts from Moscow in the evening hours for the Eastern regions of the country no later than 1 August of this year, and in the morning hours beginning on 1 October of this year, providing in them the broadcast of a 20-25-minute edition of the Latest News each hour. In the opinion of the ministry of Communications and the state Committee for Radio and Television Broadcasting, the technical resources can be found by using existing radio stations.

At the same time it is advisable to charge the Ministry of Communications and the Radio Committee [sic], assisted by the CC CPSU Department of Agitation and Propaganda and the Committee for State Security, with investigating the possibility of using individual powerful jamming stations for radio broadcasting. Since October 1959 the amount of hostile radio propaganda to the USSR has been reduced by more than half: the Baikal, Kavkaz, and other radio centers have ceased operation, the amount of BBC broadcasts has been reduced, etc. In light of this, several stations engaged in jamming could be used for broadcasting, which would improve audibility.

Local Party bodies and the state Committee for Radio and Television Broadcasting should also be charged with reexamining the schedule of national and local broadcasting, and the question of making greater practical usage of radio stations during broadcasts of the Voice of America and BBC, within a month, with the aim of providing programming during these hours which enjoy greater popularity with the population.

The question of specific measures to organize active countermeasures against hostile radio propaganda has been tentatively examined in the CC CPSU Department of Agitation and Propaganda with the involvement of managers of the State Committee for Radio and Television Broadcasting, a number of republican and oblast radio committees, and also representatives of the USSR Ministry of Communications and the USSR Committee for State Security.

A draft CC CPSU decree concerning measures to vigorously counteract hostile radio propaganda is attached.

The adoption of a decision on this question will facilitate bringing the questions of radio broadcasting and the struggle against hostile radio propaganda to the attention of local Party bodies.

Chief of the CC CPSU Department of
Agitation and Propaganda for Union
Republics [signature] L. Ilychev

Chief of a sector of the Department [signature] G. Kazakov

15 July 1960